

# Guide de l'Acheteur et du Vendeur Buyer and Seller's Guide

QUÉBEC --- QUÉBEC-QUEST --- SILLERY --- STE-FOY --- LÉVIS --- LAUZON

1954-1955

## COMMERCE--BUSINESS

### Abattoirs

Abattoir Coopérative Fédérée, Blouin 255, Q.-O.  
Canada Packers, Ltd., de la Couronne 224

### Académies—Voir liste alphabétique

### Acier—Steel

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., ave Lesage  
Plamondon C.-Lucien, Côte du Palais 50

### Agences de Collection

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 130  
Perception, Enr., 3e Avenue 629

### Agences de Voyages—Travel Agencies

Canada Steamship Lines, Ltd., Dalhousie 40  
Quebec Travel Bureau, Ltée, Boul. Charest 505  
Ramsey Greig Co., Ltd., Ave Chauveau 2  
Tourisme & Travail, Inc., St-Joseph 251

### Agences Mercantiles—Mercantile Agencies

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Buade 27

### Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurances Générales, Enr., Boulevard Charest 385  
Bergeron L.-A., Cartier 70  
Blackburn Lucien, Boul. Charest 385  
Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71  
Boutin P.-A., Inc., St-Pierre 80  
Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, St-Pierre 81  
Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37  
Crépeault Eugène, de l'Orphelinat 41, G.  
Deslauriers René, des Commissaires 85  
Duval Joseph, St-Paul 70  
Gagné Maurice, Garnier 36  
Hamel Pierre, Maréchal Foch 60  
Jobin Eugène, Enr., Boul. Charest 400  
Lachance J.-Eug., Enr. St-Jacques 17  
Lamontagne Eug. (succ.), du Roi 278  
Lesage & Proteau, Ltée, Côte de la Montagne 111  
Levesque J.-A., courtier, Royal Rousillon 80  
Mahony T. H. & Co., Reg'd., St-Joseph 59  
Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 111  
Meunier Antoine, St-François O. 146

Paradis J.-A.-L., St-Jean 449  
Pigeon & Major, Ltée, de l'Eglise 72  
Poitras J.-E., Enr., St-Pierre 81  
Potvin Léo, Maufils 163  
Pratte & Côté, Enr., Côte de la Montagne 105  
Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421  
Renaud Antonio, de la Couronne 37  
Schulman John, St-Joseph 59  
Trudel Antonio, Fraser 70a

### Agences de Collection—Collection Agencies

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 189  
Retail Credit Co., St-Pierre 71

### Agents de Manufacturiers—Voir Manufacturers' Agents

### Agents d'immeubles—Voir aussi Real Estate

### Ajusteurs et Estimateurs—Adjusters and Valuers

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 79  
Central Adjustment Office, Reg'd., St-Jacques 17  
Constantineau Paul, St-Pierre 80  
Fire Underwriters Investigation, Bureau of Can., Ltd., St-Pierre 71  
Fiset Antonio, St-Stanislas 3  
Fiset Roger-A., de la Ronde 501  
Larochelle J.-Onil, St-Pierre 76  
Laurentide Insurance Adjustment Co., Ltd., St-Pierre 80  
Marier Geo.-R., St-Pierre 76  
Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81

### Alarm service — Service d'alarme

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

### Aluminium Founders

Drolet La Cie F.-X., Ltée, du Pont 206  
Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

### Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7041  
Bouchard J. & Cie, 5e Rue 320  
Cloutier Arthur & Fils, d'Aiguillon 252  
Cloutier Charles, Enr., d'Aiguillon 174  
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297  
Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283  
Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier O. 224

### Ameublement—Bureaux:

Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Boul. Charest 291, et Ste-Marguerite 184

### Annuaire—Directory

Annuaire Québec & Lévis Directory, St-Jacques 2-4

### Architectes—Architects

Bouchard & Rinfret, Boul. Charest 400  
Brassard Sylvio, Ave Moncton 39  
Desmeules Gabriel, St-Jean 26  
Laberge Hél., St-Jean 140  
Levesque & Venne, St-Jean 604  
Mainguy Maurice, St-Jean 565

### Argentiers et doreurs—Voir Golders

### Arpentiers—Voir Land Surveyers

### Articles de Sports—Voir Sporting Goods

### Ascenseurs—Elevators

Ascenseur de la Rue de la Couronne, St-Vallier 415

### Asphalte—Asphalt—See Béton

### Assurances (Compagnies) — Insurance Companies

Association d'Hospitalisation du Québec, St-Louis 25  
\*Assurances Générales, Blvd Charest 385  
Caisse Nationale d'Economie, St-Joseph 286  
Canada Life Assce Co., Côte de la Montagne 105  
Cie d'Assurances du Club Automobile de Québec, de la Fabrique 65  
Confederation Life Association of Toronto, Blvd Charest 400  
Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37  
Crown Life Ins. Co., Côte de la Montagne 105  
Dominion Life Ass. Co., Ste-Anne 65  
Federated Mutual, Cartier 70  
General Accidents Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400  
La Croix Bleue, St-Louis 25  
La Laurentienne, Grande-Allée 174  
La Prévoyance, Buade 27  
La Sauvegarde, Blvd Charest 400  
La Sécurité, des Commissaires 85  
L'Avenir du Québec, Boul. Charest 251  
Laurentian Forest Protection, St-Pierre 126  
Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56  
Les Services de Santé du Québec, Caron 38  
L'Industrielle, Ch. St-Louis 1080, S.  
L'Ordre Indépendant des Forestiers, de la Couronne 37, s. 310  
Manufacturers Life Ins. Co., St-Pierre 126  
Metropolitan Life, Blvd Charest 400, de la Fabrique 8  
Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288

Pour vos assurances de

Téléphone: Rés. 2-3203

VIE - FEU - VOL AUTO - BOND DE GARANTIE - ACCIDENT - MALADIE - RESPONSABILITÉ, etc.

# J.-A. LEVESQUE

ASSURANCES GÉNÉRALES

80, avenue Royal Roussillon,

Québec

Mutual Life Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400  
 National Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 80  
 New York Life Ins. Co., Blvd Charest 400  
 North American Life, St-Joseph 311  
 Northern Life Assurance Co., Ste-Anne 65  
 Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., St-Pierre 81  
 Occidental Life Ins. Co., 20e Rue 355  
 Ordre Indépendant des Forestiers, de la Couronne 37  
 Provinces Unies, Cie d'Ass., de l'Eglise 72  
 \*Prudential Ass. Co., Ltd., of London, Ste-Anne 65  
 \*Quebec Fire Assurance Co., St-Pierre 81  
 Royal Insurance Co., Ltd., Boul. Charest 257  
 Sun Life Ass. Co. of Canada, St-Joseph 229  
 The Great West Life Ass. Co., Blvd Charest 400  
 The Imperial Life Ins. Co., Blvd Charest 400  
 The Reliable Life Ins. Society, St-Dominique 78

**Auctioneers—Commissaires-priseurs—**

Les Enchères Marceau, Inc., St-Paul 110

**Auditeurs—Voir Comptables**

**Autobus—Voir Liste Alphabétique**

**AUTOMOBILES**

**Marchands et distributeurs  
 Merchants and distributors**

Automobiles, Inc., de la Couronne 12  
 Barré Albert Automobiles, Ltée, La Canardière 1095  
 Brantford Coach & Body Ltd., Ave Sacrement 150  
 Chevrolet, J.-L. Drolet, Ltée, Blvd Charest 460  
 Continental Automobiles, Inc., 3e Avenue 201  
 Dodge et De Soto, Morisset Automobiles, Enr., Prince-Edouard 337  
 Gagnon & Cauchon, Enr., 1ère Ave, près viaduc  
 Hudson, J.-R. Racine, Inc., Arago 27  
 Laurentide Auto, Inc., Dorchester 550  
 Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Avenue 901  
 Motors, Ltd., de la Couronne 19  
 Universal Auto, Ltd., de la Couronne 33 et 1ère Avenue 77

**Automobiles à louer—Drive Yourself**

Beaumont O., 1ère Avenue 3293  
 Jobidon Drive Yourself, Enr., 1ère Avenue 569

**Batteries — Accumulateurs**

Bédard J.-F., Enr., de la Couronne 143  
 Bernier Ant., Enr., St-Roch 59  
 Guay Gérard Auto Electrique Enr., Côte d'Abraham 101

**Garages et Réparation d'autos**

Garage Cloutier, Boul. Langelier 93  
 Garage Jobin, Taschereau 411  
 Garage Pageau, Ave Taschereau 33

Garage J.-A. Roy, Ste-Marguerite 69  
 Laurentide Automobiles, Inc., Dorchester 500  
 Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Ave 901  
 Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard 337  
 Nouveau Garage Frontenac, Enr., St-Louis 47  
 Rochette Paul, Boul. Laurier 3005, S.-F.  
 Routhier Arthur, de la Salle 102b  
 Turnbull Auto Service, Turnbull 18  
 Universal Auto, Ltd., 1ère Avenue 713 et de la Couronne 27-33

**Accessoires—Auto Parts**

Bernier Ant., Ltée, St-Roch 59-63  
 Lortie P.-L., Ltée, Boul. Charest 53  
 Millen John & Son, Ltd., Place Jean Talon 37  
 Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541  
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205

**Fabricants de Ressorts  
 Auto Springs Makers**

Blondeau Alph., 1ère Avenue 500  
 Blondeau Lucien & Gérard, 7e Rue 144

**Vulcanisateurs**

Bédard J.-F., Enr., de la Couronne 143  
 Garant Service, Enr., Boul. Charest 585  
 Michaud Tire Service, Ltd., de la Couronne 207

**Auvents**

Lecours W., Châteauguay 440

**Avocats — Advocates**

Bard S. Sam, St-Joseph 59  
 Beaudet Napoléon, Boul. Charest 400  
 Beaudoin, Boutin & Marcotte, St-Pierre 80  
 Bédard J.-J., St-Joseph 5½  
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 105  
 Bélanger Raynold, Côte de la Montagne 111  
 Bherer, Pouliot & Juneau, St-Joseph 229  
 Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80  
 Bouchard & Simard, de la Couronne 155  
 Brisson, Beaupré & Choquette, St-Jean 130  
 Carter Owen L., St-Louis 25  
 Corriveau Philippe, St-Joseph 5½  
 Demers & Drouin, St-Pierre 80  
 Desjardins W., St-Pierre 81  
 Dorion, Dorion & Fortin, Boul. Charest 400  
 Dorion Noël, St-Joseph 286  
 Drouin & Drouin, St-Joseph 229  
 Dumontier & Robitaille, St-Pierre 81  
 Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80  
 Esnouf Gaston, Côte de la Montagne 111  
 Fournier Geo.-René, Ste-Anne 65  
 Gagné & Lemieux, Dorchester 46  
 Gagnon & de Billy, St-Pierre 80  
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132  
 Germain, Pigeon & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72  
 Gravel, Thomson & Gravel, Ste-Anne 65  
 Grenier Jean, St-Joseph 5  
 Guérard & Pelland, St-Joseph 187  
 Huot Maurice, 1ère Avenue 502  
 Joliceur J.-A., du Parloir 10

Labrègue, Bernier & Alleyn, St-Pierre 126  
 Laplante, Gagné & Chalifour, Ste-Anne 42  
 Laroche & Fortin, Boul. Charest 400  
 Lavergne, Leahy & Fournier, Boul. Langelier 136  
 Lazarovitz & Veilleux, St-Joseph 59  
 LeBel & Letarte, St-Pierre 80  
 Legendre, Masson & Richard, Boul. Charest 351  
 Lesage, Turgeon & Bienvenue, de la Fabrique 34  
 Létourneau Rodolphe, St-Paul 72  
 Levesque, Maltais, Morin & Desgagnés, St-Jean 130  
 Maher Raymond, Boul. Charest 351  
 Marcotte Bertrand, St-Joseph 5  
 Miquelon Paul, de la Couronne 37  
 Prévost, Gagné & Flynn, Ste-Anne 65  
 Rivard, Blais, Gobeil & Rivard, Buade 27  
 Roy, Pelletier & Laflamme, Côte de la Montagne 72  
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111  
 Savard & Corriveau, de la Fabrique 34  
 Sirois & Pelletier, de la Couronne 37  
 St-Laurent, Taschereau, Létourneau, Johnston, Cantin & Leahy, Ste-Anne 65  
 Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25  
 Turgeon, Prémont, Boulanger, St-Joseph 59

**Balais—Voir Brooms**

**Balances — Voir Scales**

**Balayeuses Électriques — See Vacuum Cleaners**

**Banques—Banks**

Bank of Montréal, St-Pierre 116, succ. St-Joseph 101  
 Bank of Nova Scotia, St-Pierre 124, Boul. Charest 365  
 Bank of Toronto, Boul. Charest 319  
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139, Blvd. Charest 400, branch.  
 Imperial Bank of Canada, St-Jean 238  
 La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71  
 La Banque d'Economie de Québec, St-Jean 21  
 La Banque Provinciale, St-Pierre 54, succ. 3e Avenue 907; succ. St-Roch, de la Couronne 52, St-Joseph O. 8  
 Royal Bank of Canada, St. Peter 110, branch St-Joseph 187

**Salons de Barbiers—Voir liste alphabétique**

**Batteries—Voir Automobiles**

**Béton—Contracteurs**

Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201  
 Québec Ready Mix, Goupil 50

**Béton**

Côté Valère, Inc., Dorchester 325  
 Les Tuyaux Vibrés, Inc., Dorchester 370

**Bibliothèques**

Centre Antonien, des Franciscains 90  
 L'Institut Canadien de Québec, Ste-Angèle-40  
 Université Laval, rue de l'Université

**Bicycles**

Voyer Lauréat, Enr., Bagot 540

**Bière**

Canadian Breweries (Qué.) Ltd., Conway 7  
Dow Brewery Ltd., St-Nicolas 15  
Dumais, Ltée, ave St-Sacrement 190

**Bijoutiers et Horlogers—Jewellers**

Best, Inc., St-Joseph 277, St-Jean 174,  
de la Couronne 37  
Birks Henry & Sons (Montreal), Ltd., Fabrique 16  
Capitol Jewellers, Inc., St. John 198  
Landry & Jacot, Ltée, St-Joseph 64  
Marcoux René, de la Couronne 37  
People's Credit Jewellers, Ltd., Dorchester 76  
Routier E.-A., du Fort 4  
Sanfaçon & Frères, St-Jean 300

**Bimbeloterie — Small Wares****En gros — Wholesale**

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45  
Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

**Biscuits****Manufacturiers — Manufacturers**

Biscuits Dion, Inc. (Les), 2e Rue 700  
Christie Brown Co., Ltd., Ave Conway 3  
David & Frère, Ltée, 1ère Rue 600  
Hethrington, Inc., St. John 358-364  
Leclerc François, Ltée, St-Vallier 585  
Lido Biscuits Cie, Ltée, Dorchester 337  
Viau, Ltée, Ave St-Sacrement 250

**Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — See also Joiners**

Besmetal Industries Inc., rue St-Félix,  
Cap Rouge  
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126  
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68  
Rhéaume Louis, Inc., 8ème Rue 599

**Boiler Makers—Chaudronniers**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
Latulippe Michel, Enr., Dorchester 305  
Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

**Bois de chauffage—(Fire Wood)**

Cour à bois St-Patrice, Montmagny 221  
Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 401

**Boîtes—(Voir Boxes)****Bonbons**

Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 265

**Boot and Shoe — Chaussures****Manufacturiers—Manufacturers**

Children's Shoe Mfg. Co., Colomb E. 51  
Quebec Stitchdown, 3e Rue 324  
Ritchie John Co., Ltd., St-Vallier Est 496

**Gros—Wholesale**

Larochelle J.-H. & Fils Ltée, St-Vallier E. 533  
Talbot Raymond, St-Joseph 5

**Marchands—Merchants**

Rousseau J.-E., St-Joseph 317a  
Simard & Voyer, St-Jean 150  
Talbot Raymond, St-Joseph E. 1

**Bouchers — Butchers**

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et  
Cartier 108  
Bégin W.-E., Magasins: St-Jean 430, de  
la Salle 142  
Carrier & Goulet, Enr., du Pont 118-126  
Lafleur A., Ltée, 5e Rue 350

**Boulangers—Bakers**

Bédard Jos., Enr., de la Reine 216  
Blondeau J.-Emile, Cap-Rouge

Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or, 1ère  
Avenue 540  
Drolet Albert, Morin 215  
Hethrington, Inc., St-Jean 366  
Pain Dr Nadeau, du Manège 49, B.  
Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358,  
Centre Industriel No 5

**Boxes—Boîtes—(Manuf.)****Paper Boxes — Boîtes en Carton**

Champlain Paper Box, Ltd., Centre Industriel No 5  
Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 464  
Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-  
lier 82-84

**Brass founders—Fondeurs, en cuivre**

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206  
Hazel James & Son, Mgr Gauvreau  
128-130

**Briques—Bricks****Manufacturiers — Manufacturers**

Citadel Brick Co., Ltd., Boul. Ste-Anne  
2140

**Marchands — Dealers**

Giroux & Fils Enr., Dorchester 311  
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

**Broom and Brushes—Balais et Brosses**

Fuller Brush Co., Ltd., Place d'Aiguillon  
14

**Buanderies — voir Laundries****Building Materials — Matériaux de construction**

Auger & Auger, Ltée, Avenue Industrielle  
48  
Bilodeau & Doré, Ltée, 1ère Rue 600  
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126  
Demers & Dion, Inc., Ave St-Sacrement  
200  
Dessureault J.-M., Inc., 8e Avenue 955  
Fournier & Papillon, Ltée, Conway 33  
Grenier Jos., Ltée, Royale 947, B.  
Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263  
Marquis Ls Canac, M. de l'Incarnation 3  
Martineau J.-P., Enr., 9e Ave Est, Charl.  
Morneau Jos., Inc., 10e Rue Est, Charl.  
Papillon Jean, d'Auteuil 37¼  
Power L. G. Sawmills, Ltd., Ray.-Marie 1,  
G.  
Pruneau, Ltée, Marie de l'Incarnation 50  
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

**Business Colleges—Collèges commerciaux**

Académie de Québec, Ave Chauveau 20

**Café—Coffee—Voir Tea & Coffee****Caisses Populaires—Voir liste alphabétique****Caoutchouc — voir Rubber goods****Carrières — Quarries**

La Carrière Deschambault, Inc., St-Pierre 56  
Union des Carrières et Pavages, Ltée,  
2e Avenue 496

**Cartage—Transport**

Baillargeon J.-B., Express, Ltée, de la  
Couronne 187  
Corriveau Transport, St-André 25  
Dominion Transport, Enr., 16e Rue 501  
Gagné G., Enr., de Beaujeu 851  
Guilbault Paul, Inc., du Pont 205  
Kingsway Transport Co., Dalhousie 40  
Nolin, Frs, Ltée, 7e Rue 131  
Quebec Piano Moving, D'Aiguillon 194  
Service de Livraison de Québec, Inc.,  
St-Germain 260  
Transport Couture, Enr., Boul. Benoît  
XV 1400  
Transport Jules Paradis, Ltée, St-Cyrille  
O. 166

**Chambres — Voir Boarding Houses****Charbon (Marchands de — et d'Huile) — Coal & Oil Merchants**

Canadian Import Co., Dalhousie 83  
Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22  
Madden & Son, Ltd., Boul. Charest 244  
Quebec Coal & Oil, Ltd., Boul. Charest 411

**Châssis—Voir Blinds, Sashes & Doors****Chaudronniers—See Boilers Makers****Chauffage — Voir Plombiers****Chaussures — Voir Boot and Shoe****Chiffons—Rags—Voir Junk Stores****Cigares et Tabacs—Voir Tabac****Cimetières—Cemeteries**

Cimetière Belmont, Ch. Ste-Foy 2176,  
S.-F.  
Cimetière St-Charles (La Compagnie du),  
St-Vallier O. 1120

**Clavigraphes—Voir Typewriters****Clinics — Cliniques**

Clinique Dentaire Municipale, Hôtel de  
Ville  
Clinique Municipale, Goutte de lait, Dr  
J.-A. Tousignant, de Mazenod 521  
Clinique Roy-Rousseau, Direction: Hôp.  
St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron,  
chef des Services  
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-  
Michel-Archange, La Canardière

**Clubs—Voir aussi Liste Alph.—See also Alphabetical List**

Cercle des Voyageurs de Commerce de  
Québec, Inc., St-Jean 551  
Club Athlétique Champlain, Mgr Gau-  
vreau 22  
Club Automobile de Québec, Chauveau 2  
Club des Journalistes, 5 Place George V  
Club de Réforme, Briand 21  
Club 4H, St-Joseph 286  
Garrison Club, St-Louis 97  
Kiwani Club of Quebec, Château Fron-  
tenac  
Renaissance, Inc., Grande-Allée 145  
Rotary Club de Québec, Blvd Charest 291

**Cold Storages — Entrepôts frigorifiques**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd., St-Paul  
45-53  
Coopérative Fédérée, Place Marché Cham-  
plain 38-40  
Port of Quebec, Dalhousie 90-92

**Compagnies de Prêts et de Fiducie—Loan & Trust Companies**

Commercial Credit Corp., Ltd., Boul. Cha-  
rest 400  
Commercial Finance Corp., d'Auteuil 61  
Community Finance Corp., de la Cou-  
ronne 37  
Corporation de Prêts de Québec, St-  
Pierre 132  
Corporation de Prêts & Revenus, St-  
Jean 219-144  
Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de  
la Montagne 72  
Household Finance Corp. of Canada  
St-Joseph 325 et St-Jean 203½  
La Société de Prêts et Placements de  
Québec, St-Pierre 81  
Personal Finance Co. of Can., St-Jean 236  
et St-Joseph 64  
Société d'Administration et de fiducie aux  
droits de Le Sun Trust, Ltée, St. Peter 113  
Traders Fin. Corp., Ltd., Blvd Cha-  
rest 400  
United Loan Corporation, Dorchester 76  
Universal Loan & Finance Corp., Boul.  
Charest 213

**Comptables — Accountants**

Bédard J.-P., St-Pierre 71  
 Bédard J.-R.-U., St-Joseph 92  
 Bélanger, Dallaire, Gagnon & Cie, Blvd Charest 325  
 Boulanger, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71  
 Boulet Albert, Morin Ls-Ph. & Ass., St-Pierre 71  
 Boulet & Boulet, St-Pierre 115  
 Charest Lucien, St-Pierre 124  
 Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie, St-Pierre 71  
 Côté René, Mad. de Verchères 923  
 De Coster, Normandeau & Cie, St-Pierre 80  
 LaRue, Angers, Gourdeau & Cie, St-Pierre 85  
 Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Côte de la Montagne 111  
 Turgeon Paul, 4e Rue 299

**Confection pour dames—Ladies Ready to Wear**

Brisset des Nos Yves, Inc., St-Jean 150½  
 D'Allaird's (Quebec), Ltd., St-Jean 222, St-Joseph 195  
 Guttman Michel, Enr., St-Joseph 22 O.  
 Miller O., Inc., St-Joseph 266  
 Thivierge H., Le Costumier, Inc., St-Joseph 203

**Confection pour hommes—Voir Clothing**

**Consuls—Voir page 43**

**Contracteurs généraux—General Contractors**

Barnabé & Fils, 2e Avenue 1205  
 Beaudet & Fils, Boul. Charest 79  
 Bédard Albert, Dorchester 375  
 Bégin Joseph, de la Ronde 172  
 Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 309-311  
 Chalifour Eugène, Inc., ch. St-Louis 2485, S.  
 Côté & Lafleur, Ste-Marguerite 47  
 Couillard R., de Coulonges 1065, S.  
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 58  
 Dubé & Dubé, Place d'Aiguillon 14  
 East & Masson, Inc., Ave Cartier 15¾  
 Fecteau Louis, des Commissaires 166  
 Jobin C., Ltée, Centre Industriel, No 5  
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier O. 1500  
 Laberge Roland, Boul. des Alliées 62  
 Legaré Wilfrid, Inc., Ch. Ste-Foy 395  
 Les Développements du Nord-Est, Ltée, de la Couronne 94  
 Les Entreprises "Bergerville", Ltée, Boul. des Capucins 245  
 Lortie & Roussin, Blvd Ste-Anne 85, G.  
 Maranda Delphé, Enr., St-Vallier O. 46  
 Marcon L. & Frère, Hermine 544  
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44  
 Michaud & Simard, Inc., Arago 575 O.  
 O'Brien M. J., Place d'Aiguillon 13  
 Savard P.-A., Ltée, Bonin 1915, S.  
 Ste-Marie J.-Ulysse, Centre Industriel, No 5  
 Talbot Maurice, Seigneuriale 145, B.  
 Turcotte Joseph, Murray 106

**Cordonniers — Shoemakers  
Fournitures**

Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27

**Correspondence School — École par correspondance**

International Correspondence School, St. John 115

**Corsets**

**Manufacturiers—Manufacturers**

Dominion Corset Co., Dorchester 45  
 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., St-Vallier 599

Perfection Corset Mfg. Co., Champlain 38-46

Ross Corset, Ltd., St-Paul 155

**Retail — Détail**

Mademoiselle, Inc., Ave Cartier 89 et 3e Avenue 1064

Spencer—Salon de Supports, Enr., St-Jean 75

**Cour à bois—Fire Wood—Voir Bois de Chauffage**

**Courtiers en Douanes—Customs brokers**

Scott G. C., Ltée, St-Jacques 17  
 Trépanier & Fils, Ltée, St-Jacques 17

**Courtiers en Grain—Grain Brokers**

Bélanger H. & S., Inc., St-Paul 70

**Couvreurs — Voir Roofers**

**Cuir — Voir Leather**

**Cuivre—Voir Brass Founders**

**Curriers — Corroyeurs—See tanners and curriers**

**Debentures — Débentures — See Stocks and Bonds**

**Dentistes — Dentists**

Dion Alphonse, Côte du Palais 24  
 Langlois Rémy, Place d'Aiguillon 22  
 Plamondon Viger, des Erables 7

**Departmental Stores — Magasins à rayons**

Chenor, Ltée, St-Joseph 399  
 Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35  
 La Cie Legaré, Ltée, St-Joseph 142  
 Laliberté J.-B., (limitée), St-Joseph 145  
 Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312  
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173  
 Pollack Maurice, Ltd., St-Joseph 75-97  
 Simpson-Sears, Ltd., Québec, St-Jean 251  
 Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225  
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

**Directeurs de Funérailles—Voir Entrepreneurs de pompes funèbres**

**Directory — Annuaire**

Annuaire Marcotte, Enr.—Québec et Lévis et autres, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914

**Doreurs — Voir Gilders**

**Dyers and Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs**

Buanderie Lévis, Ltée, Montmartre 670  
 Ferland, Inc., P., du Pont 157  
 La Teinturerie Française, La Canardière 1480  
 Nettoyeur Richelieu, Inc., Richelieu 26  
 Nettoyeurs Sillery Cleaners, Inc., St-Michel 2000, S.  
 Teinturerie Dorchester, Dorchester 120  
 Teinturerie Pfeiffer, Inc., McMahon 4  
 Teinturerie Québec Inc., Boisclair 133

**Eaux gazeuses—Voir Liqueurs douces**

**Ébéniste**

Rousseau E.-A., Dorchester 317

**Écoles—Voir aussi Renseignements et liste alphabétique**

Ecole de Pédagogie & d'Orientation, d'Auteuil 71  
 Ecole Technique, Boul. Langelier 185  
 Institut Denys, St-Jean 322  
 International C. S. of Can., Ltd., St-Jean 115

**Écoles Ménagères**

Ecole des Parents du Fédéral et Provincial, Grande-Allée 153

**Éditeurs:**

Bélisle Editeur, St-Jacques 2-4  
 La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 2-4

La Société Grolier (Québec), Ltée, Boul. Charest 400

Les Editions Françaises, Boul. Charest 293

**Electrical supplies — Appareils électriques**

**Marchands**

Bédard-Girard, Ltd., Boul. des Capucins 902  
 Bourque Electric, Ltée, St-Jean 223  
 Eugène Electric, Enr., La Canardière 333  
 Guay & Frère, Ltée, de la Salle 7  
 Metropole Electric, Inc., St-Roch 101  
 Tardif Pierre, Bardy 545  
 Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

**Electric Writing—**

International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 186-188

**Électriciens — Electricians — Voir aussi— See also Plumbers**

Côté Chs-Ed., Richelieu 300½  
 Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

**Systèmes de Protection**

Dominion Electric Protection Co., Boul. Charest 309

**ENTREPRENEURS:**

**Amiante—(entrepreneurs en)**

Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149

**Excavations—(entrepreneurs en)**

Michaud & Simard, Inc., Arago 401

**Fer et Bronze—(entrepreneurs)**

Bureau Antonio, Ltée, Boul. des Capucins 240

**Ferblantiers-Couvreurs—(entrepreneurs)**

Blouin Henri, Maufile 200  
 Delisle Désiré, St-François O. 210

**Embossing — Embossage**

Quebec Engraving Co., St-Jean 52

**Encadreur — Frame makers**

Morency J.-A., de la Fabrique 38

**Encanteurs — Voir Auctioneers**

**Encyclopédies**

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 40  
 La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 4  
 La Société Grolier (Qué.), Ltée, Boul. Charest 400

**Engineers' supplies—Accessoires pour ingénieurs**

Maritime Optical Co., St. John 103

**Enseignes électriques—Electrical Signs**

Modern Neon, Reg'd., St-Vallier O. 764  
 National Sign, Dorchester 385

**Entrepôts—Voir Storage**

**Entrepreneurs de pompes funèbres — Undertakers**

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 324  
 Cloutier Arthur & Fils, Enr., d'Aiguillon 252  
 Cloutier Charles, Enr., d'Aiguillon 174  
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297  
 Lépine Germain, Enr., St-Cyrille O. 745  
 Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283  
 Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier O. 224

**Épices — Voir Spices**

**ÉPICIERIS—GROCERS**

**(Wholesale—En gros)**

Epiciers-Unis, Inc., St-Dominique 128  
 Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17  
 Letellier J.-B.-E., Inc., Dalhousie 112  
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Vallier E. 220  
 Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Paul 48-52  
 Thivierge Arthur, Hermine 198

**Retail—Détail**

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et Cartier 108  
 Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourla-  
 maque 31  
 Hébert Stanislas, 1ère Avenue 1816-1824  
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136  
 Steinberg's Ltd., Du Pont 76  
 Thivierge Arthur, Hermine 198  
 Turgeon P.-L., Enr., Marché Finlay 15

**Estampes en caoutchouc—Voir Rubber Stamps****Estate administrators — Administrateurs de successions**

La Société d'Administration et de Fiducie, St-Pierre 113  
 Sun Trust, Ltée, St-Pierre 132  
 Royal Trust Co., Ste-Anne 65  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

**Estimateurs — Voir Ajusteurs****Excavations (Contracteurs en)—Voir Contracteurs****Exposition**

Cie de l'Exposition Provinciale de Québec, au Colisée

**Farine de viande**

Couture, Enr., Garagonthier 2

**Farine — Voir Flour and grain****Fer & Métaux—See Iron & Metals****Fer Ornemental — Ornamental Iron**

Bureau Antonio, Boul. des Capucins 240  
 Marchand Adélar, St-Vallier 68

**Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plombiers)****Fibre**

Bennett (Québec), Ltée, Trudel 135

**Fire apparatus—Appareils à incendie**

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

**Fish dealers—Marchands de poissons****Wholesale—En gros**

Blais Ls-T., Ltée, St-Pierre 52  
 Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53  
 Quebec Fruit & Fish, Ltd., Dalhousie 112-116  
 Saguenay Fish and Trading & Co., Ltd., Dalhousie 111-115  
 St. Lawrence Sea Products Co., St-Pierre 52

**Fleuristes—Florists**

Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 345  
 Bardou A.-F., ch. St-Louis 1091, S.  
 Gardenia, Enr., St-Jean 107  
 McKenna H. W., St. John 11

**Flour — Farine****Fonderies—Foundries**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

**Forêt — Protection — Forest Protection**

Laurentian Forest Protective Ass'n., Ltd., St. Peter 126

**Fournaises—See Plumbers****Fourrures—See Furs****Fruits et légumes—Fruits and vegetables Brokers—Courtiers**

Rhéaume Achille, St-Pierre 132

**Wholesale—Gros**

Belleau R.-I., Inc., St-André 192  
 Canada Packers, Ltd., St-Paul 422, de la Couronne 224  
 Coopérative des Jardiniers de Québec, St-Paul 112

**Retail—Détail**

Syndicat des Horticulteurs, Marché St-Roch 13-14-15

**Furniture****Marchands—Dealers**

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190  
 Cantin J.-W., St-Joseph O. 74  
 La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173  
 Meubles Marceau, Inc., St-Paul 110  
 Modern-Age, Ltée, St-Paul 217  
 Robitaille C., Inc., St-Joseph 320  
 Talon, Ltée, St-Joseph 32  
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194  
 Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 19  
 Villeneuve J.-B., Ltée, St-Vallier 463

**School Furniture—Mobiliier scolaire**

Roberge & Frère, Enr., St-Pierre 132

**Furs—Fourrures—Wholesale—En gros**

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85  
 Association Coopérative des producteurs de fourrures, Blvd Charest 61  
 Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45  
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145  
 Lapointe Armand, Franklin 8

**Marchands**

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85  
 Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79  
 Déchêne Edgar, Ltée, St-Joseph 20  
 Fourrures Lapointe, Inc., Dorchester 90  
 Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45  
 Jobin Arthur & Fils, Enr., St-Joseph 96  
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145  
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173  
 Leclerc Gaudiose, Ltée, Scott 47  
 Lefebvre J.-O., St-Jean 63  
 Nadeau J.-O. & Fils, Enr., Côte d'Abraham 160  
 Prémont Cie, Ltée, St-Joseph 351  
 Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108  
 Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282

**Gants—(voir Gloves)****Garages — See Automobiles****Gardes-malades—Consultez Hôpitaux****Gazoline—See Oil & Gasoline****Gaz propane**

Modern City Gas, Guimont 107, G.

**Gicleurs**

Vogel H. G. Co. (Canada), Ltd., Desroches 24

**Gilders — Doreurs**

Garant & Thibault, Enr., d'Argenson 7

**Glace—marchands**

Glacé Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 45

**Glacières électriques—Voir Refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 103

**Hardware (see Quincaillerie)****Wholesale—En gros**

Caverhill, Learmont & Co., Ltd., St-Roch 103  
 Chinic Hardware Co. (The), St-Pierre 55-57  
 Doyle William, Reg'd., St-Pierre 92  
 Fiset Alfred, de la Couronne 104  
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11  
 Samson & Filion, Ltée, St-Paul 339-345  
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194-208

**Retail—Détail**

Brousseau & Frères, Ltée, St-Paul 320-4  
 Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555  
 Compagnie Chinic, St-Pierre et de la Fabrique 28  
 Fiset Alfred, de la Couronne 104  
 Laberge J.-A., 1ère Avenue 1201  
 Lajeunesse Gaudiose, Enr., St-Vallier 103 O.

O'Neill & Richard, du Pont 134  
 Quincaillerie d'Assise, Enr., 1ère Avenue 1904

Simard Jos. & Frère, Inc., St-Joseph 270  
 Young Herman & Co., du Pont 111-115

**Harness — Harnais**

Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 263  
 Paquin Alp., St-Pierre 27-29

**Hôpitaux—Hospitals**

Hôpital Civique, La Canardière 1050  
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, 18e Rue 1401  
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy 2725  
 Hôpital St-Frs d'Assise, 1ère Avenue 1605  
 Hôpital St-Michel-Archange, Québec, Mastai  
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444  
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais  
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur  
 Jeffrey Hale's Hospital, St. Cyrille St. E. 150

**Horticulteurs**

Syndicat des Horticulteurs de Québec, Marché St-Roch

**Hôtels**

Au Jardin du Gouverneur, Mont Carmel 16  
 Château Champlain, St-Paul 391  
 Château Frontenac, St-Louis et des Carrières  
 Château St-Louis, Grande-Allée 305  
 Clarendon, Ste-Anne et des Jardins  
 Eldorado, St-Joseph 400  
 Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319  
 Hôtel Montcalm, Inc., St-Jean 161  
 Hôtel Union, du Pont 112  
 Louis XIV, Ltée, Place Royale 3  
 Quebec Motor Court Reg'd., Boul. Laurier 3000, S.  
 St-Roch, St-Joseph 230  
 Victoria, Inc., St-Jean 56

**Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gasoline)****Huissier — Bailiff**

Leclerc & Leclerc, St-Flavien 20a

**Imprimeurs—Printers**

Belisle Louis-A., St-Jacques 2-4  
 Chabot L.-G., Inc., Côte de la Montagne 34  
 Carrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, St-Roch 1  
 Chronicle Telegraph Printing Co., Buade 27  
 Imprimerie Faber, Enr., Garneau 40  
 Imprimerie Laflamme, Ltée, Garneau 34  
 L'Action Sociale, Ltée, Place Jean-Talon  
 Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1  
 Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122  
 Tremblay & Dion, Inc., Côte d'Abraham 125  
 Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

**Information Bureau — Bureau de renseignements**

Annuaire Québec & Lévis Directory, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914-2-1344  
 Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2  
 Office Municipal du Tourisme, Ste-Anne 12  
 Provincial Bureau, St-Augustin 110

**Ingénieurs civils**

Joncas & Massé, St-Joseph 229  
 Langlais Zachée, Côte de la Montagne 105

**Instruments Aratoires—Agricultural Implements**

International Harvesters Co., Boul. Charest 1300 et Centre Industriel  
 Massey-Harris & Cie, Ltée, St-Paul 424

**Investigators—Enquêteurs**

Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Ste-Anne 65  
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Buade 27  
Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc., St-Pierre 81  
Hooper Holmes Bureau, Plessis 22, S.-F.  
Retail Credit Co., Inc., Boul. Charest 79

**Isolation—Insulation**

Armstrong Cork Canada, Ltd., St-Louis 52  
Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson 165  
Isolation Provinciale, Enr., Cartier 70  
Moffet Lucien, Lamontagne 124

**Jardinier—Voir Fleuriste****Jewellers—see Bijoutiers****Journaux—Newspapers****Quotidiens—Daily**

Chronicle Telegraph, Ave St-Sacrement 255  
L'Action Catholique, Place Jean Talon  
Le Soleil, de la Couronne 1  
L'Événement-Journal, de la Couronne 1  
Montreal Gazette, (bureau), Murray 135

**Hebdomadaires—Weekly**

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot, St-Jacques 2-4

**Mensuels—Monthly**

Le Courrier de St-Malo, Deslauriers 1020  
Les Affaires, St-Jacques 2-4

**Agences—Agencies****Laiteries—Dairies**

Brookside Dairy, Inc., (La Cie Borden), Chemin St-Louis 2701  
Laiterie Arctic, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 155  
Laiterie City Dairy, Ltd., de la Naudière 19  
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Église 140-150  
Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875

**Land Surveyors—Arpenteurs-géomètres**

Joncas & Massé, Boul. Charest 400, ch. 310

**Lessiveuses (Réparations de)**

Québec Service de Laveuses, Enr., Boul. Charest 393

**Levure—(Voir Yeast)****Libraires—Booksellers****Gros et détail—Wholesale & Retail**

Kirouac Marcel, 5e Rue 479  
Le Centre Pédagogique, Cook 10  
Librairie de l'Action Catholique, Place Jean Talon 3  
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47  
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239  
Librairie Universelle, d'Aiguillon 40  
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122

**Lime Stone—Pierre à chaux**

Deschambault Quarry Corp., St-Pierre 56

**Lingerie pour dames et bébés**

Blanchette J.-M., St-Jean 73  
Brisset des Nos, Inc., Yves, St-Jean 150½  
D'Allaird's, Ltd., St-Jean 222

**Liqueurs douces—Soft drinks****Manufacturiers—Manufacturers**

Cie d'Embouteillage Canada Dry (Québec) Ltée, la Canardière 1005  
Brais, Inc., 5e Rue 299  
Claire-Fontaine, Ltée, Côte d'Abraham 86  
Coca-Cola Co. of Canada, Ltd., 1ère Avenue 2465

Les Liqueurs Elz. Fortier, Ltée, du Roi 36  
Fluet F.-A., Enr., St-Vallier 268  
Prémont Robert, La Canardière 1177

**Loan & Trust Companies (Voir Compagnies de Prêts et de Fiducie)****Logements**

Mouvement locataire de Québec, Enr., de l'Église 8

**Machines à calculer—Accounting Machines**

International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

**Machines à coudre—Voir Sewing Machines****Machines à écrire—(Voir Typewriters)****Machines à Chemins—Road Machinery**

Cusson Chas, Ltée, Boul. Charest 1285

**Machinistes—Mécaniciens**

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206  
Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

**Magasins à rayons—Voir Departmental stores****Manufacturers Agents — Agents de Manufacturiers**

Borne Pierre, Fraser 175  
Cantin H.-A., 1ère Avenue 2260  
Déry J.-Arthur, Boul. Charest 385

**Matériaux de construction — Voir Building Materials****Médecins et Chirurgiens**

Bissonnette J.-E., St-Vallier 388 O.  
Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau  
Caron Wilfrid, Place d'Aiguillon 22  
Desmeules Roland, Grande-Allée 167  
Destrempe Alfred-Louis, St-Vallier 272 O.  
Fortier de la Broquerie, St-Jean 546  
Frenette Olivier, Place d'Aiguillon 22  
Gauthier C.-A., St-Louis 53½  
Hubbard A. R. F., Grande-Allée 144  
Jobin Joachim, St-Jean 403  
Larochelle Paul, St-Louis 46  
Paquet & Poliquin, Ste-Anne 71  
Plamondon Viger, des Erables 7  
Verge Ernest, Maguire 1381, S.  
Verge W., St-Jean 615  
Verreault J.-E., médecin, Dorchester 131

**Monuments**

Delwaide & Goffin, St-Vallier O. 1105  
Thériault L.-J. & Fils, Ltée, 1ère Avenue 710  
Villeneuve L. & Frère, Enr., St-Vallier O. 1185

**Morgue**

Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier O. 224

**Moteurs**

Roberge H., St-Vallier 507

**Moulées Balancées (Fabricants)**

Avard Tancrede, Ltée, Boul. Charest 1250

**Musée de Cire—Wax Museum**

**MUSÉE  
HISTORIQUE**  
INC.

Ste-Anne 22      Tél. 2-4245

**Musique (Marchands de) — Music Merchants**

Lavigueur & Hutchison, Ltée, St-Jean 83  
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70  
Willis Co., Ltd., St-Jean 67

**Notaires—Notaries**

Audet Ferdinand, Boul. Langelier 147  
Baillargeon & Baillargeon, Desjardins 38  
Bélanger Raymond, de la Couronne 32  
Boiteau Emile, St-Jean 405  
Cantin Chs, St-Pierre 126  
Cossette & Cossette, St-Vallier O. 280  
Delège, Delège & Delège, du Pont 54  
DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98  
Demers & Demers, St-Joseph 16  
Duval, Duval, Grenier & Taschereau, St-Joseph 187  
Giroux G.-M., St-Joseph 275  
Labrègue Ernest, Buade 18  
Montreuil, Méthot & Côté, St-Pierre 81  
Sirois, Sirois & Tremblay, Christie 1  
Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71

**Nouveautés—Dry Goods****En gros—Wholesale**

Amyot Joseph & Fils, Enr., Dalhousie 45  
Bon Ton, Inc., des Oblats 545  
Brodrique Jos. & Fils, Ltée, Boul. Charest 375-385  
Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101  
Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73  
Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48  
Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

**Détail—Retail**

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286  
Bouchard L., St-Vallier 150-180 O.  
Chenon, Ltée, St-Joseph 399  
Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218  
Jacques Nap., Ltée, St-Joseph 128  
La Maison Dominion, St-Joseph 39  
Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20  
Weisor, Ltée, St-Joseph 387

**Oils and Gasoline—Huiles et Gazoline**

British American Oil Co., Ltd., La Canardière 1128  
Champlain Oil Products, Ltd., Marie-de-l'Incarnation 85  
Desroches Eug. Fils, Ltée, St-Vallier 569 O.  
Imperial Oil, Ltd., St-Vallier 840 O.  
Les Pétales, Inc., Boul. Charest 623  
Rochette Paul, Boul. W. Laurier 3005, S.-F.  
Roy J.-A., Boul. Charest 99  
Shell Oil Co. of Canada, Ltd., Boul. Charest 400 et Ch. du Foulon 1857, S.

**Opticiens—Opticians**

Dugal Laboratoire D'optique, 4e Avenue 1307  
Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 101-103  
The Canadian Optical Service Co., Ltd., Ste-Anne 42

**Orgues—Organs**

Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

**Oxy-Acetylene Welding & Cutting — Soudure à l'oxygène et à l'électricité**

Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

**Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs**

Canadian Pittsburgh Industries, Ltd., St-Vallier O. 1285  
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292  
Juneau & Frère, Inc., 3e Avenue 550  
Seguin J.-Roland, St-Jean 294  
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 270

**Paper bags—Sacs de papier**

St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd., des Prairies 59

**Paper Box—Manufacturers**

Champlain Paper Box, Ltd., Usines St-Malo  
Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 110  
Royal Paper Box Co., Blvd Langelier 82-84

**Paper & Pulp manufacturers**

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., Blvd des Capucins 10  
Champlain Paper Box, Limited, Centre Industriel No 5  
Eddy E. B. Co., Ltd., Blvd Charest 351  
Forestville Realities, Ltd., Blvd des Capucins 10-16  
Gaspesia Sulphite Company, Ltd., Blvd des Capucins 10-16  
La Compagnie Le Parc, Ltée, Blvd des Capucins 10-16  
Northeastern Products, Ltd., Blvd des Capucins 10-16  
Price Bros. & Co., Ltd., Ste. Ann 65

**Gros**

Rolland J.-B. & Fils, route de la Savane 2755  
St. Lawrence Paper Bag, des Prairies 39

**Pétrole—Voir Oils****Pharmaciens—Chemists and Druggists Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139  
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean  
The E. B. Shuttleworth Chem. Co., Ltd., de l'Eglise 23

**Retail—Détail**

Demers L.-P., St-Cyrille O. 905  
Guertin Paul, 4e Avenue 1400  
Jolicœur, St-Jean 338, Buade 29  
Marquis J.-Ant., 3e Avenue 501  
Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 370 O.  
Pharmacie Centrale, Enr., de la Fabrique 36  
Pharmacie Couture, 10e Rue 561, Charny  
Pharmacie Germain, la Canardière 2071  
Pharmacie Légaré, Boul. Charest 421  
Pharmacie Nationale, Enr., St-Vallier O. 784  
Pharmacie Perreault, 1ère Avenue 1700  
Pharmacies Soucy (Les), Avenue Cartier 85

**Photographes—Photographers**

Livernois J.-E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard  
Turcotte & Fils, Enr., Dorchester 85

**Accessoires—Supplies**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et Buade 19

**Photogravure**

Chronicle Telegraph Co., Buade  
L'Action Catholique, Boul. Charest 3  
La Photogravure Artistique, Ltée, Arago 6-12  
Le Soleil, de la Couronne 1

**Photostat, copie par photographie**

Consolidated Lithograph Mfg. Co., ch. St-Louis 96  
Photo-Lithographie, Inc., Avenue Conway 30  
Tremblay & Dion, Côte d'Abraham 125

**Pierre—(Voir Stones)****Piété (articles de)**

Picard J.-C., St-Vallier 54

**Placements—Investments**

Barry & McManamy, St-Pierre 132  
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, St-Pierre 70  
Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71  
Crédit Interprovincial, St-Pierre 71  
Dominion Securities, de la Fabrique 42  
Dubé, Légaré & Cie Inc., Côte de la Montagne 111  
Dubé Oscar & Cie, Inc., Côte de la Montagne 105

Gardner & Co., Ltd., St-Pierre 93  
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105

Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 71  
Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71  
Grenshields & Co., Inc., Ste-Anne 65  
Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71  
Laflamme J.-E., Ltée, Côte de la Montagne 116

Lagueux & Desrochers, Ltée, Côte de la Montagne 105

Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Ste-Anne 65

Ross Corp., Ltd., St-Pierre 67  
Savard & Hart, Côte de la Montagne 129  
Wood Gundy & Co., Ltd., St-Louis 25

**Plâtriers—Plasterers**

Brochu Valère, Inc., Royale 889, B.

**Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage—Plumbers, gas and steam fitters—(Voir aussi Contracteurs)**

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 215  
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97  
Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10  
Dion Jules, Morin 325  
Dorion Jules, 3e Avenue 213  
Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138  
Frenette Louis, St-Laurent 71  
Gingras Fortunat & Cie, St-Augustin 34  
Laberge Adélar, 5e Rue 260  
Lapointe Alfred, de la Reine 158  
Mobec, Ltée, St-Vallier 466  
Picard O. & Fils, Inc., Simard 7  
Poulin & Fils, Enr., 1ère Avenue 592  
Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467  
Savard J.-D., Ltée, St-Vallier 741 O.  
Trane Co. of Can., St-Jean 606  
Tri-Bec, Inc., Centre Industriel No 5  
Turcotte & Létourneau, Inc., du Roi 270

**Plumbing materials — Matériaux de plomberie**

Crane, Limited, St-Roch 39  
Saillant, Inc., St-Augustin 78-80

**Pneus — Tires — voir Rubber Goods****Poêles—Voir Stoves****Poisson—Voir Fish****Polycopie**

Gestetner (Canada), Ltd., Côte d'Abraham 138½

**Portes et châssis — (Voir Blinds, sashes and doors)****Postes de Transmission Radiophonique—Radio Broadcasting Stations**

CBV, (Radio-Canada), Palais Montcalm, rue St-Jean  
CHRC, St-Jean 39  
CJQC, Boul. W. Hamel 405, Q.-O.  
CKCV, St-Jean 144

**Poulies — Pullies**

Roberge H., St-Vallier 507

**Prélarts**

L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 92 O.  
Wright A.-G. & Frères, 6e Avenue 400

**Prêts—(Voir Compagnies de Prêts)****Produits agricoles**

Coopérative des Jardiniers de Québec, St-Paul 112  
Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40

**Produits alimentaires**

Cream R. F. & Co., Ltd., Dalhousie 94  
Emond & Côté, Dalhousie 95

**Produits Généraux**

Produits Watkins, Christophe-Colomb 92

**Protection de la Jeune Fille**

Oeuvre N.-D. du Bon Conseil, St-François 202

**Protection Électrique (système de)**  
Dominion Electric Protection Co., Boul. Charest 309

**Public Accountants—Comptables Publics—(See Comptables)****Publicité**

Payeur Publicité, 8e Avenue 639  
Williams Thomas, Ltd., Marchand 4

**Quincailliers—Voir Hardwares****Railroads—Chemins de fer**

Canadian National Railways, gen. superintendent Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept., St-André 116  
Canadian Pacific Ry., City Passenger agent, Palace Station  
Levis County Ry., Commerciale, Lévis  
Quebec Central Railway Co., St. John St. 30

**Real Estate — Agents d'Immeubles**

Brousseau Emile, St-Jean 255  
Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16  
Côté Joseph-Louis, St-Jean 631  
De Rosa Raymond, Inc., St-Jean 130  
Gagné Jean, St-Jean 144  
Hunt Laurent, St-Jean 253  
Immeubles & Epargnes, Inc., Place d'Aiguillon 14-16  
Immeubles Preston, Ltée, Place d'Aiguillon 14-16  
Leroux Odessa, 3e Avenue 525  
Morel Marcel, Marie-Rollet 42  
Paquet Georges, Côte d'Abraham 57  
Service Industriel & Commercial, de la Couronne 32  
Woloshen Moses, Boul. Charest 251

**Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)****Distributeurs — Distributors**

Brindamour W., 1ère Rue 415  
Glacières Gauvin, Lee 5  
Racine Réfrigérateurs Domestiques, Enr., St-Vallier O. 165  
Racine J.-P., Ltée, St-Jean 314  
Refrigeration Distributors, Ltd., 1ère Avenue 835  
Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

**Relieurs—Bookbinders**

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34  
Charrier & Dugal, Ltée, St-Roch 1  
Chronicle Telegraph, Ave St-Sacrement  
Demers Wilfrid, St-Ignace 65  
L'Action Sociale, Ltée, Boul. Charest 3  
Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1  
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118  
Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

**Rentes Viagères—Annuities**

Services des Rentes sur l'Etat, St-Jean 104

**Ressorts d'automobiles—Auto Springs —See Automobiles****Restaurants et Cafés**

Au Relais d'Aiguillon, d'Aiguillon 66  
George's Grill, Reg'd., St-Louis 32  
Kerhulu, Inc., de la Fabrique 22  
Le Baril d'Huitres, Enr., St-Joseph E. 796

**Road constructors—Construction de routes**

Union des Carrières et de Pavages, 2e Avenue 496

**Road Machinery—Machineries à Chemins**

Cusson Chas, Ltée, Boul. Charest 61  
Talbot René, Ltée, St-Paul 205

**Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers)**

Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201  
Delisle Désiré, St-François 210 O.  
Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141

**Rubber Goods—Articles en caoutchouc**

Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada,  
Ltd., Centre Industriel No 5  
Talbot René, Ltée, St-Paul 205

**Sable—Marchands de—(Sand Merchants)**

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20

**Sacs vides (en coton, jute, etc.)**

Quebec Sack Supply, Reg'd., Mgr Gauvreau 98

**Sail Makers—Voiliers**

Quebec Ship Riggers & Sail Makers,  
Sault-au-Matelot 17

**Salles publiques—Public Halls**

Palais Montcalm, St-Jean 151  
Syndicats Catholiques, Boul. Charest 555

**Salons Mortuaires (privés)—Funeral Rooms (private)—(Voir Undertakers)****Savon**

La Savonnerie Bourbeau, Inc., Dorchester 345

**Saws—Scies—See also Hardware**

La Manufacture de Scies "Champion",  
Enr., Dorchester 339

**Scales—Balances, agences**

Toledo Scale Co. of Canada, Ltd., de la  
Couronne 211

**Schools—Écoles—See Information and Alphabetical List**

International Correspondence School, of  
Canada, Ltd., St-Jean 115

**Sculpteurs—Sculptors**

Rousseau A.-E., Dorchester 317

**Sewing Machines—Machines à Coudre Marchands—Merchants**

La Cie Singer, St-Joseph 258

**Small Wares—Bimbeloterie**

Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101  
Morin L.-A. & Cie, Côte de la Montagne  
111-113

**Soudure à l'Oxygène—(Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting)**

Audet J.-E., Soudure, Inc., 1ère Avenue  
455

Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 72

**Spices—(Épices)**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87

**Stations de gazoline—(Voir Oils & Gasoline)****Steamship Lines**

Canada SS. Lines, Ltd., du Fort 12  
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre  
142  
Cunard Donaldson, Ltd., St. Peter 67  
Saguenay Line, (Mountain Hill corner)  
Dalhousie 48

**Agencies—Agents**

Ramsay, Greig & Co., Ltd., Avenue  
Chauveau 2

**Steel—See Acier****Stevedores—Arrimeurs**

Baker Albert-G., Ltd., Dalhousie 109  
McCauley W. G., St-Paul 40

**Stone and sand dealers—Marchands de pierre et de sable**

Asselin Joseph, Dorchester 370

La Carrière Deschambault, Inc., St-Pierre  
56

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20  
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

**Storage—Hangarage**

Entrepôt Idéal, St-Paul 35  
Whitehead & Turner Storage, Ltd., St-  
Paul 40

**Stoves—Poêles****Manufacturers—Manufacturiers**

Bélanger A., (Détail), Ltée, du Pont 119  
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

**Tailleurs—Tailors**

Jacques Nap., St-Joseph 128-132  
Tip Top Tailors, Ltd., St. John 330

**Tailleurs de Pierre—Stone Cutters**

Côté Valère, Inc., Dorchester 325  
La Carrière Deschambault, Inc., St-  
Pierre 56

**Tapis—Rugs**

Lambert André, Napoléon 633  
Rochette Emilien & Fils, St-Vallier 352

**Taxis (Compagnies)**

Taxis 5-8123, de la Couronne 92  
Taxis Co-Op., St-Vallier 421  
Taxis Jaunes, Ave Cartier 171

**Tea and coffee—(Importers)—Thé et café**  
(importateurs), see also Wholesale Grocers  
Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot  
87 et Sous-le-Cap 18

**Teinturiers—voir Dyers****Telegraph Companies—Compagnies de Télégraphe**

Canadian National Tel. Co., St. Peter 83  
Canadian Pacific Ry., W. E. O'Reilly,  
St. Peter 60  
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

**Thé et Café—Voir Tea and Coffee****Théâtres**

Auditorium, St-Jean 144  
Cambrai, d'Youville 40  
Classic, St-Jean 621  
Palais Montcalm, théâtre municipal  
Sillery, St-Michel 1720, S.  
Victoria, Côte du Palais 27

**Tobacco****Manufacturer—Manufacturier**

The Rock City Tobacco Co., Ltd., Gignac 27  
Houde B. & Grothé, Ste-Claire 42

**Retail—Détail**

Côté Jos., Ltée, du Pont 42  
Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 et 357  
et Buade 61  
La Tabagie Gravel, 3e Avenue 400

**Tôle**

Tôle Gauffrée de Québec, Inc., St-Fran-  
çois 38-48

**Tourisme**

Bureau du Tourisme de la Cité de Québec,  
Esplanade

**Trains**

Canadian National Ry.  
Canadian Pacific Ry., St-Pierre 89

**Transhipment—Transbordement**

Ramsay, Greig & Co., Ltd., Chauveau 2

**Transport—Voir Cartage****Transportation—Transport par eau**

Canada Steamship Co., Dalhousie 48  
Clarke Steamship Co., Ltd., St-Jacques 17  
Cunard Donaldson, Ltd., St-Pierre 67  
Ramsey, Greig & Co., Chauveau 2  
Traverse de Lévis, Place Marché Cham-  
plain

**Transport par avion**

Les Ailes du Nord, J.-R. Samson, Vimont  
1121, S.  
Trans-Canada Air Lines, St-Jean 49¼

**Trust Companies—Compagnies de Fiducie**

Royal Trust Co., Ste-Anne 65  
Société d'Administration et de Fiducie,  
St-Pierre 113  
Trust Général du Canada, St-Pierre 71

**Tuile et Terrazo**

Anctil J.-M.-C., Joseph Vézina 1205, S.  
Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson  
149  
Cie de Carrelages de Québec, Ltée, Dor-  
chester 343  
Cie de Marbre et de Tuile de Québec, Ltée,  
Dorchester 327  
Les Entreprises de Terrazo, Marbre et  
Tuile, Ltée, Dorchester 162  
Marcon L. & Frère, Hermine 544

**Tuyaux**

Tuyaux Vibrés, Enr., Dorchester 370

**Twines—Corde et Ficelle**

International Harvester Co. of Canada,  
St-Paul 371

**Typewriters—Clavigraphes**

Clément & Clément, Ltée, Blvd Charest 311  
Martineau Gérald, St-Pierre 93 et Blvd  
Charest 402

**Vacuum Cleaners—(Balayuses Électriques)**

State Vacuum Stores of Canada, Ltd., de  
la Chapelle 32-34

**Vadrouilles**

Vadrouilles et Balais "Wod", Enr.,  
Montmagny 162

**Vaisselle—Voir Chinaware**

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 82  
Vallerand, Ltée, Dalhousie 67

**Valet Service—See—Voir—Clothing pressed and cleaned****Vêtements pour hommes****Manufacturiers**

Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, de l'Eglise  
130  
Garneau Raoul & Fils, Boul. Charest 369  
Les Vêtements Elz. Fortier, Ltée, St-  
Dominique 117  
Master Craft Uniform Co., Reg'd., St-  
Joseph 75  
Quebec Modern Clothing Mfg. Co., Ltd.,  
St-Vallier 580

**Viant à renard**

Couture, Enr., Garagonthier 2

**Vitres—Plate Glass**

Franklin Glass & Paint, Centre Indus-  
triel No 5  
Vitrerie "Citadel" Glass, Inc., St-Paul 186